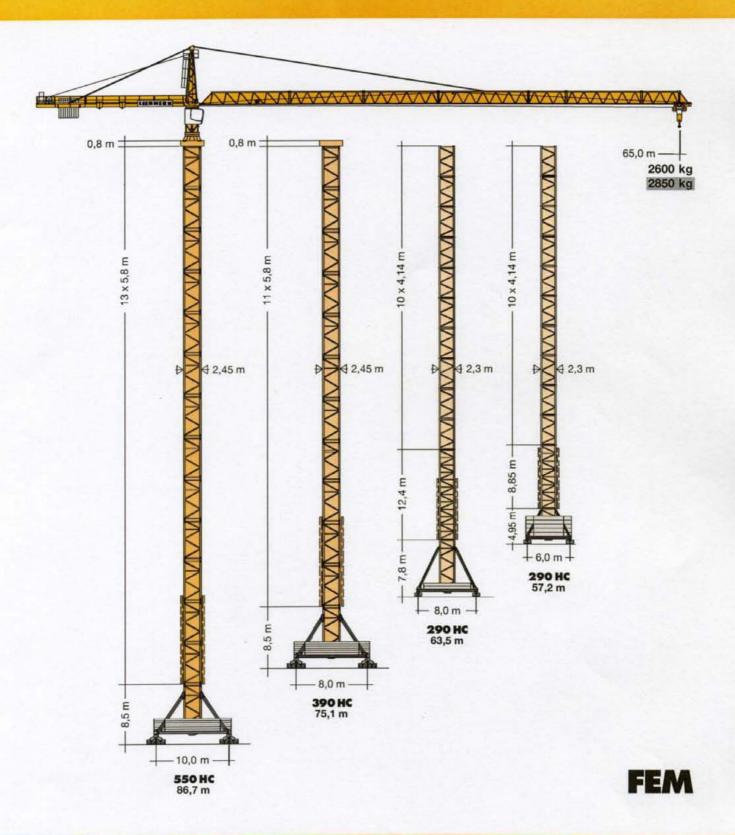
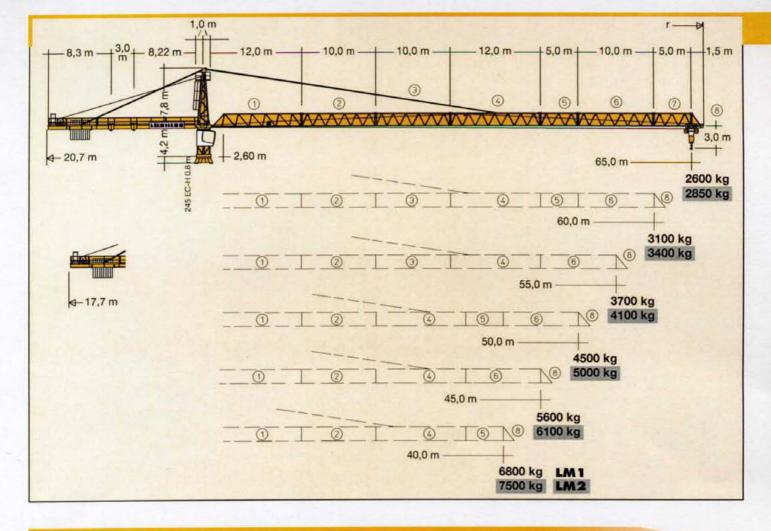
# Turmdrehkran Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre / Grúa torre Guindaste de torre / Башенный поворотный кран 245 EC-H 12 FR.tronic® 245 EC-H 12 Litronic®



# LIEBHERR

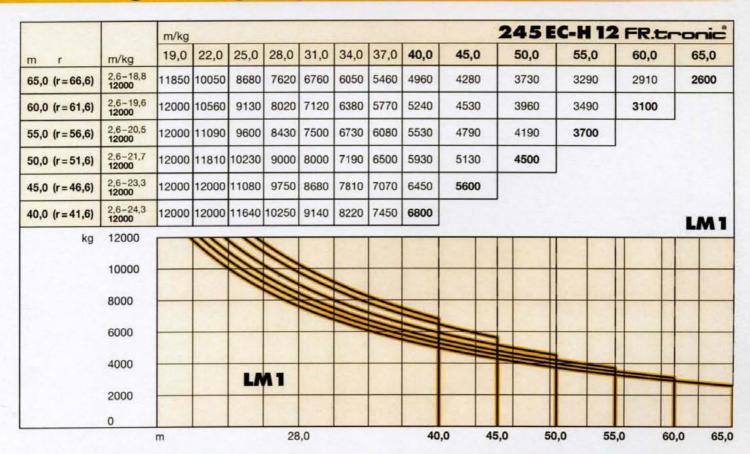


#### Hubhöhe Hoisting height / Hauteur sous crochet / Altezza di sollevamento Altura bajo gancho / Altura de montagem / Высота подъема

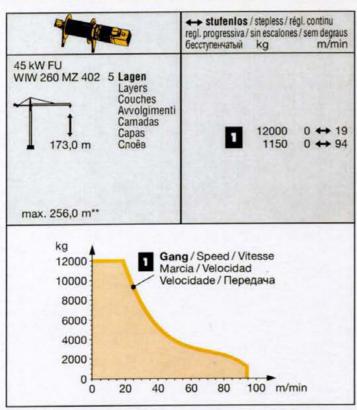
	290 HC				390	HC	550 HC		
3 2			345			1/1/2-11	78,5* 72,7	86,7*	
1 0 9 8 7	52,5 *× 48.4 *+	57,2 *× 53.1 *•	56,0* 51,9	63,5* 59,4	66,9* 61,1 55,3	75,1* 69,3 63,5	78,5* 72,7 66,9 61,1 55,3 49,5 43,7 37,9 32,1 26,3 20,5 14,7 8,9 3,1	86.7* 80.9 75.1 69.3 63.5 57.7 51.9 46.1 40.3 34.5 28.7 22.9 17.1 11.3	
3	44,3 40,1 36.0	49,0 44,8 40.7	47,7 43,6 39,4	63,5* 59,4 55,3 51,1 47,0 42,8 38,7	49,5 43,7 37,9	57,7 51,9 46,1	49,5 43,7 37,9	57,7 51,9 46,1	
1	52,5 ** 48,4 ** 44,3 40.1 36,0 31,8 27,7 23,6 19,4 15,3	36,5 32,4 28.3	35,3 31,2 27,0	42,8 38,7 34,6	32,1 26,3 20,5	40,3 34,5 28,7	32,1 26,3 20,5	40,3 34,5 28,7	
3	19,4 15,3 11,1	57,2 ** 53,1 ** 49,0 44,8 40,7 36,5 32,4 28,3 24,1 20,0 15,8	56.0* 51.9 47,7 43,6 39,4 35,3 31,2 27,0 22,9 18,7 14,6	34,6 30,4 26,3 22,1	66,9* 61,1 55,3 49,5 43,7 37,9 32,1 26,3 20,5 14,7 8,9 3,1	75,1* 69,3 63,5 57,7 51,9 46,1 40,3 34,5 28,7 22,9 17,1 11,3	14,7 8,9 3,1	22,9 17,1 11,3	
	m		m		m		m		
	8,85 8,85 8,85	8,85 m + 95 m +	0.26 m 12,4 m	7,8 m +12,4 m+	5.8 m 5.8 m	4,8 m	5.8 m + 3.9 m + 3.0 m	5,8 n	
		r=12,5 m		r=18,0 m		r=18,0 m		r = 26,0 m	

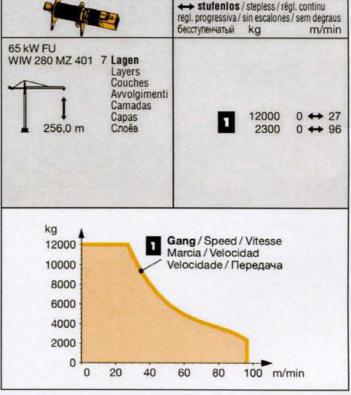
xx LM 2 Nicht möglich. / Not possible. / Pas possible. / Non possible. / No posible. / Nao é possivel. / Не возможно.
Weitere Hubhöhen, Auslegerlängen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage. / Further hoist heights and jib lenghts as well as climbing inside the building on request. / Autres hauteurs sous crochet et longueurs de flèche ainsi que hissage dans le bâtiment sur demande. / Ulteriori altezze gancio, lunghezze braccio così come telescopaggio all'interno dell'edificio: su richiesta. / Para alturas bajo gancho superiores, otros alcances y trepado en el interior del edificio, consultar. / Outras alturas de elevação, comprimentos de lança e subida no edificio: sob consulta. / Другие высоты подъема, длины стрелы и самоподъем в здании — по запросу.

# Ausladung und Tragfähigkeit Radius and capacity / Portée et charge / Sbraccio e portata Alcances y cargas / Alcance e capacidade de carga / Вылет и грузоподъемность



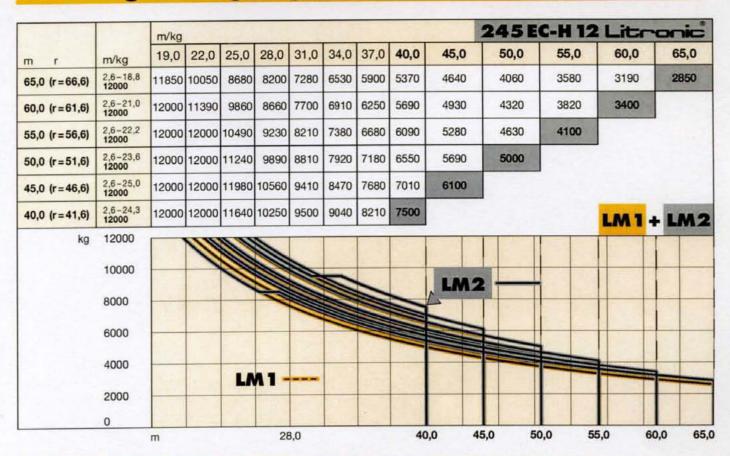
### Antriebe FR. tronic / Litronic Driving units / Mécanismes dentrainement Mecanismos / Mecanismos / Приводы





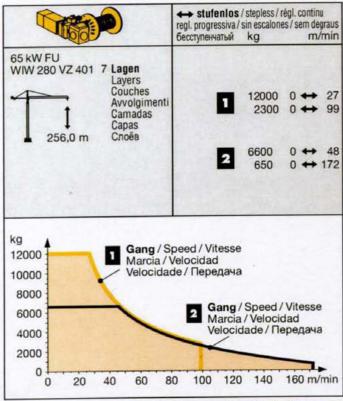
<sup>\*\*</sup> Weitere Hublastdaten: siehe Betriebsanleitung. / Further hoist load data: see instruction manual. / Autres données de la charge de levage: voir manuel d'instruction. / Altri dati sui carichi sollevati: consultare il manuale d'istruzione. / Alturas bajo grancho superiores según manual. / Outras tabelas de carga: consultar manual de instruções. / Другие данные по весу поднимаемых грузов: см. инструкцию по эксплуатации.

# Ausladung und Tragfähigkeit Radius and capacity / Portée et charge / Sbraccio e portata Alcances y cargas / Alcance e capacidade de carga / Вылет и грузоподъемность

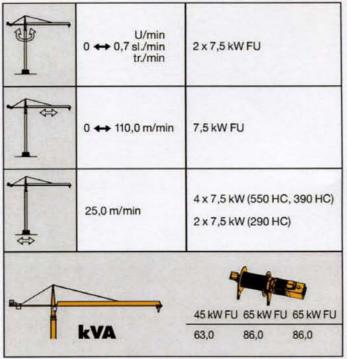


### Antriebe FR.tronic Litronic Driving units / Meccanismi /

Driving units / Mécanismes d entraînement Meccanismi / Mecanismos / Месаnismos / Приводы



LM 2 Abweichende Geschwindigkeiten und Betriebsbedingungen. Variant speeds and service conditions. / Vitesses et conditions de fonctionnement différentes. / Differenti velocità e condizioni di funzionamento. / Otras velocidades y características de funcionamiento. / Outras velocidades e características de funcionamento. / Нестандартные скорости и условия эксплуатации.



Litronia: kVA reduzierbar bei zu geringer Netz-Anschlussleistung, siehe BAL. / kVA can be reduced in case of too little power of the mains, see instruction manual. / kVA peut être réduit en cas de trop faible puissance du réseau, voir manuel d'instruction. / kVA riducibili in caso di potenza di rete ridotta (si veda manuale uso e manutenzione) / kVA variable para potencia de red demasiado pequeña, ver Manual de instrucciones. / kVA reduzível no caso de capacidade da rede elétrica muito baixa, ver manual de instruções. / Количество кВА может быть сокращено до минимальной общей потребляемой мощности, см. инструкцию по эксплуатации.

Montagegewichte: siehe Betriebsanleitung. / Erection weights: see instruction manual. / Poids de montage: voir manuel de service. / Pest di montaggio; vedere manuele d'uso. / Peso para el montaje: según manual. / Pesos de montagem: vejam-se es instruções p. uso. / Macca монтируемых частей: ом. инструкцию по заститувтации.

K	ran	oberteil Upper part of crane / Partie superior grúa / Parte superior grúa / Partie superior grúa					B (m)	H (m)	kg*
en lep loce los. lef. los.	Anz. Oty. Ote. Ota. Cant. Cant. Кол-во	Drehbühne / Slewing platform / Ensemble måt-cabine / Piattaforma girevole / Conjunto plataforma de giro / Plataforma giratória Поворотная платформа		В		5,40	2,74	2,64	10120
2	1	Turmspitze / Tower head section / Porte-fléche Testa porta-braccio / Cabeza de torre / Cabeça de apaio de lança / Оголовок башни	N. C.	8		7,90	1,62	1,80	2500
3	1	Hubwerkseinheit / Hoist gear unit / Treuil de levage Gruppo meccanismo sollevamento / Mecanismo de elevación / Grupo de mecanismo elevatório / Блок грузовой лебедки	П	B		2,20	2,39	1,74	3300
4	1	Gegenausleger-Kopfstück / Counter-jib head Pointe de contre-flèche / Testa di controbraccio Tramo punta de contrapluma / Cabeça de contra- lança / Концевая секция консоли противовеса		B **		8,50	2,42	0,92	2850
5	1	Gegenausleger-Anlenkstück / Counter-jib heel section / Pied de contre-flèche / Settore articolato di controbraccio / Tramo primero-contrapluma Ваse articulada da contra-lança / Корневая секция консоли противовеса		В		8,44	1,77	0,92	2800
6	1	Gegenausleger-Zwischenstück / Intermediate counter-jib section / Elément interm. de contre-flèche Spezzone di controbraccio / Tramo intermedio de contrapluma / Реçа suplementar da contra-lança Промежуточная секция консоли противовеса		<u>a</u>		3,22	1,76	0,92	950
7	1	Ausleger-Anlenkstück / Jib heel section / Pied de flèche / Sezione articolata braccio / Pluma tramo primero / Base articulada de lança / Корневая секция стрелы	MWW.	B		12,26	1,86	1,96	2980
8	1 1 1 1 1 1	Ausleger-Zwischenstück / Intermediate jib section Elément intermédiaire de flèche / Sezione intermedia braccio / Tramo intermedio pluma / Реçа suplementar da lança / Промежуточная секция стрелы	××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	A TH		10,40 10,40 12,30 5,30 10,40 5,30	1,63 1,63 1,63 1,63 1,63 1,63	1,85 1,85 1,85 1,85	70 1680 70 1610 70 1840 70 585 70 1100 70 400
9	1	Ausleger-Kopfstück / Jib head section / Pointe de flèche / Punta braccio / Tramo punta de pluma Cabeça de lança / Концевая секция стрелы	A	<b>₽</b>		1,70	1,84	-	B 300
0	1	Laufkatze und Lasthaken / Trolley and hook Chariot de distribution et crochet / Carrello con gancio / Carrito y gancho / Carro de ponte e gancho / Грузовая тележка и грузовой крюк	<b>F</b>	₩.		1,89	1,83	1,20	1150
ľu	rm	Tower / Mât / Torre Torre / Torre / Башня							
1	9 11 13	Turmstück / Tower section Elément de mât / Elemento di torre Tramo torre / Torre / Башенная секция	M	B	290 HC 390 HC 550 HC	4,14 6,28 6,28	2,30 2,45 2,45	2,30 2,45 2,45	2300 5050 6480
2	1	Turmstück lang / Long tower section / Elément de mât long / Elemento di torre, lungo / Tramo de torre largo Peça de torre, comprida / Башенная секция, длинная	M	B H	290 HC	12,42	2,30	2,30	5770
3	1	Grundturmstück / Base tower section / Mât de base / Elemento di torre base Tramo base Peça de base de torre / Секция основания	MANAN	В	290 HC	8,85 (12,42)	2,30 (2,30)	2,30 (2,30)	4830 (7940
<i< td=""><td>ette</td><td>ereinrichtung Climbing equipment / Equipo de trepado / Ac</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ento della gr</td><td>u</td><td></td></i<>	ette	ereinrichtung Climbing equipment / Equipo de trepado / Ac					ento della gr	u	
4	1	Führungsstück kpl. / Guide section cpl. / Cage télescopique cpl. / Gabbia de sopraelevazione compl. Torre de montaje completa / Реса de guia compl. Направляющая секция в сб.			290 HC 390 HC 550 HC	8,39 12,39 12,39	2,68 2,75 2,75	2,58 (3,04) 1,58 1,58	5100 8300 8300
5	1	Hydraulikanlage, Stütz- und Klettertraverse / Hydrauliclimbing cross members / Système hydraulique avec tra télescopage / Sistema idraulico, traversa di appoggio e Sistema hidráulico con traviesa de apoyo y trepado / Instavessa de apoio e subida / Гидроагрегат, стойка-упор наращивания	verses d'appui et de allugamento gru stalação hidráulica,		290 HC 390 HC 550 HC	2,10 2,10 2,10	1,25 1,10 1,10	1,00 1,00 1,00	1150 1810 1810
Ur	iter	Wagen Undercarriage / Châssis / Carro Carro con mástil / Carro de guindas	te / Опорная рама						
6		Ausgleichsschwinge mit Schwingenlager / Pivot for wheel box / Chape pour bogie / Bilanciere di equilibratura con cuscinetto bilanciere / Balancin / Balancim com suporte / Балансир с шарнирной опорой	A	THE STATE OF THE S	390 HC 550 HC	1,60	0,72	1,48	1390
7	4	Fahrschemel mit Antrieb / Rail bogie with drive Bogie moteur / Telaio con gruppo propulsore Caja rodillo motriz / Quadro sem grupo de propulsão Подрамник с приводом	<b>80</b>	<b>#</b> "	290 HC 390 HC 550 HC	1,63 (1,46) 1,40 1,45	0,92 (0,84) 0,75 0,82	0,95 (0,87) 0,65 0,72	1690 (920) 920 1690
8	2 4 4	Fahrschemel ohne Antrieb / Rail bogie without drive Bogie fou / Telaio senza gruppo propulsore / Caja rodillo conducido / Quadro com grupo de propulsão Подрамник без привода	<b>8</b>	₽*	290 HC 390 HC 550 HC	1,37 (1,15) 1,10 1,30	0,62 (0,60) 0,60 0,40	0,95 (0,87) 0,65 0,72	1340 (880) 880 1340
9		Tragholm lang / Long support arm / Longeron long	_	<b>#</b>	290 HC 390 HC	9,10 (11,95) 11,82	0,80 (0,82) 0,92	0,80 (0,80)	1650 (2200) 3515

Pos. Item Rep Voce Pos. Ref. Floa.	Anz. Qty. Qte. Qta. Cant. Cant. Kon-so					L (m)	B (m)	H (m)	kg*
20	2	Tragholm kurz / Short support arm / Longeron court Longherone corto / Brazo soporte corto / Travessa curta / Несущая балка, короткая		₽**	290 HC 390 HC 550 HC	4,45 (5,58) 5,74 7,14	0,77 (0,65) 0,80 0,80	0,77 (0,77) 0,90 0,90	800 (1035) 1600 2135
21	2+2	Randträger / Border support / Traverse Supporti base / Traviesa / Apoio de bordo Стяжная балка	F	<b>₽</b> #*	290 HC 390 HC 550 HC	5,46 - 5,40 (7,52 - 7,46) 7,30 9,30	0,11 - 0,18 (0,1 - 0,17) 0,14 0,14	0,16 - 0,38 (0,1 - 0,38) 0,14 0,14	175 - 525 (366 - 912) 340 510
22	4	Stützholm / Support strut / Hauban de châssis Correnti di appoggio / Tirante vertical / Travessa de apoio / Опорный подкос		<b>*</b>	290 HC 390 HC 550 HC	4,14 (6,55) 6,06 6,98	0,18 (0,22) 0,26 0,26	0,25 (0,25) 0,34 0,34	320 (600) 862 1140
23	1	Unterwagen-Turmstück / Undercarriage tower section / Måt de châssis / Elemento di torre del carro Tramo de carro / Peça de torre do chassis Опорная башенная секция	N.	0	290 HC 390 HC 550 HC	3,73 (6,70) 6,61 6,61	2,62 (2,53) 2,44 2,44	2,62 (2,53) 2,44 2,44	2550 (3800) 7475 7930
24		Kleinteile, Seile und Abspannungen / Small parts, rope Accessoires, cábles et tirants / Accessori, funi e attrezzi Despieces, cables y tirantes / Acessórios, cabos e peçar Мелкие детали, Канаты и Пристежки	di ancoraggio		290 HC 390 HC 550 HC	9,00	1,60	1,00	5000

<sup>()</sup> Angaben in Klammern gelten für 8 m-Unterwagen. / The data in brackets are valid for an undercarriage of 8 m. / Les données techniques indiquées entre parenthèses sont valables pour un châssis de 8 m. / Caratteristiche in (..) valgono per carro di 8 m. / Los datos entre paréntesis son válidos para carro de 8 m. Сагастегіsticas em (..) válidas pelo chassis de 8 m. / Данные в скобках относятся к 8-метровой опорной раме

Konstruktionsänderungen vorbehalten! / Subject to alterations! / Sous réserves de modifications! / Riservato il diritto di modifiche strutturali! ¡Sujeto a modificaciones! / Salvo modifição da construcao! / Права на внесение конструкторских изменений сохраняются!

Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. / This information is supplied without liability. / Ces renseignements sont sans garantie. / Tutte le indicazioni fornite senza garanzia. / Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer responsabilidade quanto à informação fornecida. / Все данные указаны без обязательств.

121 P - 3917 FEM (Section 1) - Krangruppe A3 • 03.07/7

Printed in Germany.

<sup>•</sup> Einzelgewichte. / Single weights. / Poids individuels. / Singoli pesi. / Pesos unitarios. / Pesos de реças componentes. / Индивидуальный вес.